

ارتقا

(ارتقا) نك استانبول و طهره ایچون
بر سنك آجونهسی ۳۲ فروشدر.

مخانی بالجه ارباب قله آجیقدر. هرالی
قلم طوتان یازهبیلیر.

اداره خانهسی باب عالی جاده سنده ۴۰
نومرولی «معلومات» مطبعه سیدر.

JOURNAL ILLUSTRÉ
IRTIKA

ادبیات، فنون مسکریه، بحریه، تاریخ،
تجارت، زراعت، صنایع، معارف، امور
نافعه و اکلجهلی فقراتدن باحث مصور
جربدهدر.

هرنوع خصوصیات ایچون غزته نك مدیری
سمادتلو طاهر بك افندی حضرتلرینه مراجعت
اولنور.

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Bey
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

نسخه سی : ۱۰ یاره

جمعه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور عثمانلی غزته سیدر

نسخه سی : ۱۰ یاره

یوقارویه عیناً نقل ایتدیکم کتبه نردن اکلاشیلدیفنه کوره ، جامع عزالدین کیکلوس زماننده باشلانوب علاءالدین کیقباد اول آکانه موقف اولمشدر .



علاءالدین کیقباد اشبو جامع شریفک امر انشاسنی ایاس الانابکی به امر وحواله ایتش اولدیغندن مشارایه دمشقدن « محمد بن حوّلان الدمشقی » اسمنده برهمارجلاب ایتدیردرك انک واسطه سیله جامعی بنا ایتدیرمشدر . معمار ابدی الشاهرک نامی ایکنجی کتبه ده یازیلیدر .

جامعک قیولری تزینات و ترسیماتجه بربرینه بکرمه ایسه ده ، هیئت عمومیه لری اعتبارایله اون اوچنجی عصر میلادی به عائد اسلوب معماری عربک الک لطیف ، الک نظر ربانونه سیدر . تدقیقات تاریخیدن اکلاشیلدیفنه کوره ، کیکلوس اول ، اشبو معبد مبارکک انشاسنه صوک زمانلر نده باشلاندرمشدر .



جامعک شهره ناظر یعنی شرق جهتندکی قیوسندن یجری کیردم : داخلی ، شامده کی جامع امویه کی مستطیل شکله غایت واسع اولوب قرق ایکی عدد ستونه استناد ایتدیرلش متاخر کرلرک اوسته اخشاب دوز بر طوان او طولدلمشدر . یالاکر تره نیک اوستنده طرن سلجوقی اوزره برکنبد وارددر . فقط ستونلرک باشقلری بربرینه بکرمه من . صورت مخصوصه ده : امدن جلب ایدیان اوستلر رومالوردن نه قلش ایسه هبسنی طوبایوب بوراده جمع ایتدکلرندن ستون باشقلری نظاره چارپه حق صورنده تنوع ایتمشدر .

مؤسسات و مشاهیر بحثنه بوراده خاتمه چکیرک قونییه نیک طوبوغرافیا نقطه نظرندن احوال قدیمه سنه ارجاع نظر ایدم :

قونییه شهری ، آثار عتیقه سیله ، مانی نفیسه سیله اشتهار ایتش بربلده تاریخیدر . بعضی روایت به باقولورسه ، قونییه اووه سی وقتیه ذکر ایش . افلاطون بو دکزی قوروتمش ایش !

بض محله ده حیوانات بحیره اتقاخنه تصادف ایدلسی ، اون بش بکرمی قولاج قازیلدینی حالد صاغلام طوپراق بولنه مامسی بوسع اووه نیک وقتیه برکول خالنده اولدیغنه حکم ایتدیریور . فقط بو حادئه زه نولوزیه کیم ییلور نزمان وقوعه گلشدر ؟ !

مکتب اعدادینک حولیسنده ، فیشک یا غمور صولرینی طوبایوب بر مدت اولسون صاقلامق اوزره اون ارشون قدر درینلکده برقیو قازیدریغ حالد صاغلام طوپراق بولنه مامش ایدی . بوقیو برکیجه بر دیره چوک ویرمشدر .

فی الحقیقه قونییه اووه سی صونی قوروش برکول خالنده منظور اولور . اثبحق افلاطون Platon ک بولکی قوروتوب قوروتامسی محتساج تاملدر . هر نه ایسه ، واسع برچولک اورتسند عادتاً برواج کی قلش اولان قونییه بلده قدیمه سی شکل و منظره سی اعتبارایله یک رقت آورددر . عادتاً برطوپراق بیغینی کبیدر . هله علاءالدین جواری بسبتون رقت آمیزدر . اولرک طاملری کرمیت مقامنده برارشون قالینغندن طوپراقله مستور اولدیغنی کی دیوارلری ، زقاعه ناظر جبهه لری ده طوپراقله عیوانش اولدیغندن نظره بسبتون کریه وحزن آور کورینیور . او محتشم بقایای آثار اسلامییه اولسه ، انسان قونییه ده بویه محتشم مؤسسات کتیرلدیکنه ایناتق ایسته میور .

دها اوزاقدن برکومه طاش و طوپراق خالنده کوربان بولده نیک ایچروسنه کیرلده کی آثار عتیقه سی کورلرمنه ، ذاتاً علاءالدین ته سندن بشقه یوکسک نقطه سی اولدیغندن وهله نظره جاریاجق برشی مشهود اولمز .

صنی اولدیغنی ده روایت ایدیان بو هو یوکک (هو یوک قونییه اصطلاحنجه ته دیمکدر) الک یوکسک محلدنه علاءالدین جامع شریفی و تره ، علاءالدین قصری ، اسکی برکایسادن منقاب ساعت قله سی وارددر .

(شارل تکسیه) Ch. Tex. لک روایتیه نظر آ بو ته نیک اطرافنده وقتیه طوغلندن برسر موتین وارمش . فقط بوکون بوسوردن اثر بیله قالامشدر .

مابعدی وار

مدیر مسئول : محمد طاهر

نوسرو دن نوسر ساعت

سیاح : محمد ضیا

قونییه نیک منظره عمومییه سی تماشا ایتک ایچون ۴۰۰ حال علاءالدین ته سنه جیقملی چونکه قصبه ده بوندن بشقه یوکسک نقطه یوقدر . بو ته یی صغیردین ده وار . حتی روایت ایدلدیکنه کوره ، اهالی بلده کوفله لره طوپراق طاشیه رقی بو هو یوک و جوده کتوردمشدر .

سلح بلده دن تخمیناً اوتوز قرق متره قدر یوکسک اولان بو ته بوندن یدی یوز سنه اول علاءالدین کیقباد اول طرفدن قونییه قلعه سی یلدرلدینی صروده تملردن جیقاریلان طوپراغک اوریاه ایلوب بیغیلسمندن حاصل اولدیغی ده محتملدر . جامع شریفک اطراف اریعه سنده کی غایت متین دیوارده بواحقاله قوت ویرمکده در . ذاتاً جامعک مبنی اولدیغنی محل چورلوک و قولقه لره اقرار بر طوپراق کومه سندن عبارت اولدیغنی جبهه لره ، بنالک متانت و رصانتی تأمین ایتک ایچون اطرافنه محکم دیوارلر انشاسنه مجبوریت وار ایدی .

بو ته دن قصبه یه مدنظر ایدم : اماکن امیرییه ، مانی مقدسه بعضی خصوصی اماکن مستثنای اولق اوزره ، بتون قونییه کومه کومه طوپراق بیغیتبسی خالده منظور اولور . اماکن خصوصیه نیک قسم اعظمک اوزرلری طوپراقله اورتولش ، دیوارلری باداناسز چامور رنگنده اولدیغندن خرابه زاردن قرق اولمز . فقط شایان شکران اجرا تندن اولق اوزره حکومت سنیه مزک تشویقات عمرانکسترا نه سی سایه سنده اولرک اوزرلری کرمیتله اورتولمه ، دیوارلر ده بیاض و یاصاری بادانه ایله تلون ایدلکله باشلامشدر .

بو ته نیک اطراف و قتیله برسر موتین ایله جوریلش که حالا آثار باقیه سی مشهوددر . علاءالدین جامع شریفیه ، تره بو ته نیک اوستنده مبنی و جینلی کوشک دخی شمال جهتنده کاشندر . اول امرده جامع شریفی زیارت ایدم :

مأموراً بولندیغ هنکامده جمعه نمازلرینی اکثریا بومعبد انوار لامعه ادا ایدر ایدم . بوجبه لره ، بوراسنه دائر تدقیقات اولدیغجه مکملدر . جامعک جبهه سی طرن انشاجیکدنشق اولیوب ، مختلف زمانلر ده مکرراً تعمیر کورمش اولسندن طولانی تزینانجه تنوع وارددر . اشبو جامع شریفک شماله ناظر جهتده کی قبلی قیو اوزرنده کی کتبه ده « امر تمام هذا جامع المبارك علاءالدین ابوالفتح کیقباد بن کیمخسرو بن قلیچ ارسلان » ، ایکنجی کتبه ده :

« ایشی لی ایاس الانابکی »

« عمل محمد بن حوّلان الدمشقی »

اوچنجی کتبه ده ، مهر سلجان طرنزنده کله توحید والت طرفنده : « بسمله شریفندن صوکره : « امر اعمارده هذا جامع ابوالفتح کیکلوس بن کیمخسرو بن قلیچ ارسلان . فی شهره سنه و عشر و ستماء - بتولی العبد المحتاج لی رحمة الله ایاس الانابکی . » منقوش و محرردر .

مسدود قیو اطرافنده سورده فتح ویانی باشند کی کتبه ده ایسه : « بسم الله والاسلام علی رسول الله . تم هذا بیت الله ابوالفتح کیقباد بن کیمخسرو بن قلیچ ارسلان بن مسعود علی يد العبد الفقير المحتاج الى رحمة الله ایاس الانابکی سنة سبع و ستماء و ستماء ۶۱۷ » محرر درکه - جامع شریف ایشه بوتاریخده تمام اولمشدر .

بشنجی کتبه ده دخی : « امر بیناء هذا المسجد و التربة المطهرة ابو الفتح کیقباد بن کیمخسرو بن قلیچ ارسلان بتولی ایاس الانابکی من سنة ۶۱۶ و ستماء و ستماء ۶۱۶ » یازیلیدر .

جامعک غربیه ناظر دیواریه صاغ طرفده کی قبونک و مسدود دیگر بر کوچک قبونک اوزرنده دخی (کیقباد بن کیمخسرو) اسمی مکرر اوله رقی ذکر ایدلمشدر .

صاغ طرفده کی قبونک اوزرنده کی (علاءالدین) اسمی زمینی ماوی جینی اوزرینه بیاض حروف ایله یازلمشدر .